



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 877 123 782  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: HAAVOLL-LØLANDSFONDET  
Forretningsadresse: c/o Det Norske Samlaget  
Mariboegate 13  
0183 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Liv Audhild Nyberg  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.02.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 15.06.2022



## Resultatregnskap

| Beløp i: NOK                                 | Note | 2020          | 2019          |
|--|------|---------------|---------------|
| <b>RESULTATREKNESKAP</b>                     |      |               |               |
| <b>Inntekter</b>                             |      |               |               |
| Renteinntekter                               |      | 14 789        | 18 390        |
| <b>Sum inntekter</b>                         |      | <b>14 789</b> | <b>18 390</b> |
| <b>Kostnader</b>                             |      |               |               |
| Andre kostnader                              | 3    | 7 358         | 8 874         |
| Bankgebyr                                    |      | 3 203         | 3 294         |
| <b>Sum kostnader</b>                         |      | <b>10 561</b> | <b>12 168</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                        |      | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Netto finans</b>                          |      |               |               |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>   |      | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b> |      | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Årsresultat</b>                           |      | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |



### Balanse

| Beløp i: NOK                                  | Note | 2020           | 2019           |
|---|------|----------------|----------------|
| <b>BALANSE - EIGEDELAR</b>                    |      |                |                |
| <b>Anleggsmiddel</b>                          |      |                |                |
| <b>Immaterielle egedelar</b>                  |      |                |                |
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>              |      |                |                |
| Aksjar  |      | 25             | 25             |
| <b>Sum finansielle anleggsmiddel</b>          |      | <b>25</b>      | <b>25</b>      |
| <b>Sum anleggsmiddel</b>                      |      | <b>25</b>      | <b>25</b>      |
| <b>Omløpsmiddel</b>                           |      |                |                |
| <b>Varer</b>                                  |      |                |                |
| <b>Bankinnskot, kontantar og liknande</b>     |      |                |                |
| Kortsiktige fordringar                        |      |                | 1 943          |
| Bank  |      | 860 486        | 857 899        |
| <b>Sum bankinnskot, kontantar og liknande</b> |      | <b>860 486</b> | <b>859 842</b> |
| <b>Sum omløpsmiddel</b>                       |      | <b>860 486</b> | <b>859 842</b> |
| <b>SUM EIGEDELAR</b>                          |      | <b>860 511</b> | <b>859 867</b> |
| <b>BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD</b>        |      |                |                |
| <b>Eigenkapital</b>                           |      |                |                |
| <b>Innskoten eigenkapital</b>                 |      |                |                |
| Innskoten eigenkapital                        | 5    | 715 000        | 715 000        |
| Opptent eigenkapital                          |      | 145 511        | 141 283        |
| <b>Sum innskoten eigenkapital</b>             |      | <b>860 511</b> | <b>856 283</b> |
| <b>Sum eigenkapital</b>                       |      | <b>860 511</b> | <b>856 283</b> |
| <b>Gjeld</b>                                  |      |                |                |
| <b>Langsiktig gjeld</b>                       |      |                |                |
| <b>Anna langsiktig gjeld</b>                  |      |                |                |



## Balanse

| <b>Beløp i: NOK</b>              | <b>Note</b> | <b>2020</b>    | <b>2019</b>    |
|----------------------------------|-------------|----------------|----------------|
| Kortsiktig gjeld                 |             |                | 3 584          |
| <b>Sum anna langsiktig gjeld</b> |             |                | <b>3 584</b>   |
| <b>Sum langsiktig gjeld</b>      |             | <b>0</b>       | <b>3 584</b>   |
| <b>Sum gjeld</b>                 |             | <b>0</b>       | <b>3 584</b>   |
| <b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b> |             | <b>860 511</b> | <b>859 867</b> |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 404103

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 877 123 782  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: HAAVOLL-LØLANDSFONDET  
Forretningsadresse: c/o Det Norske Samlaget  
Mariboegate 13  
0183 OSLO

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Liv Audhild Nyberg  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.02.2021

**Grunnlag for avgivelse**

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 28.06.2021



Organisasjonsnr: 877 123 782  
HAAVOLL-LØLANDSFONDET

## RESULTATREGNSKAP

**Beløp i: NOK** **Note** **2020** **2019**

### RESULTATREKNESKAP

|  |   |               |               |
|--|---|---------------|---------------|
| <b>Inntekter</b>                                 |   |               |               |
| Renteinntekter                                   |   | 14 789        | 18 390        |
| <b>Sum inntekter</b>                             |   | <b>14 789</b> | <b>18 390</b> |
| <b>Kostnader</b>                                 |   |               |               |
| Andre kostnader                                  | 3 | 7 358         | 8 874         |
| Bankgebyr  |   | 3 203         | 3 294         |
| <b>Sum kostnader</b>                             |   | <b>10 561</b> | <b>12 168</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                            |   | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Netto finans</b>                              |   |               |               |
| <b>Ordinært resultat før<br/>skattekostnad</b>   |   | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Ordinært resultat etter<br/>skattekostnad</b> |   | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |
| <b>Årsresultat</b>                               |   | <b>4 228</b>  | <b>6 222</b>  |



Organisasjonsnr: 877 123 782  
HAAVOLL-LØLANDSFONDET

## BALANSE

| Beløp i: NOK                              | Note | 2020           | 2019           |
|---|------|----------------|----------------|
| <b>BALANSE - EIGEDELAR</b>                |      |                |                |
| <b>Anleggsmiddel</b>                      |      |                |                |
| <b>Immaterielle egedelar</b>              |      |                |                |
| <b>Finansielle anleggsmiddel</b>          |      |                |                |
| Aksjar                                    |      | 25             | 25             |
| Sum finansielle anleggsmiddel             |      | 25             | 25             |
| Sum anleggsmiddel                         |      | 25             | 25             |
| <b>Omløpsmiddel</b>                       |      |                |                |
| <b>Varer</b>                              |      |                |                |
| <b>Bankinnskot, kontantar og liknande</b> |      |                |                |
| Kortsiktige fordringar                    |      |                | 1 943          |
| Bank                                      |      | 860 486        | 857 899        |
| Sum bankinnskot, kontantar og liknande    |      | 860 486        | 859 842        |
| Sum omløpsmiddel                          |      | 860 486        | 859 842        |
| <b>SUM EIGEDELAR</b>                      |      | <b>860 511</b> | <b>859 867</b> |
| <b>BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD</b>    |      |                |                |
| <b>Eigenkapital</b>                       |      |                |                |
| <b>Innskoten eigenkapital</b>             |      |                |                |
| Innskoten eigenkapital                    | 5    | 715 000        | 715 000        |
| Opptent eigenkapital                      |      | 145 511        | 141 283        |
| Sum innskoten eigenkapital                |      | 860 511        | 856 283        |
| Sum eigenkapital                          |      | 860 511        | 856 283        |
| <b>Gjeld</b>                              |      |                |                |
| <b>Langsiktig gjeld</b>                   |      |                |                |
| Anna langsiktig gjeld                     |      |                |                |
| Kortsiktig gjeld                          |      |                | 3 584          |
| Sum anna langsiktig gjeld                 |      |                | 3 584          |
| Sum langsiktig gjeld                      |      | 0              | 3 584          |
| Sum gjeld                                 |      | 0              | 3 584          |
| <b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b>          |      | <b>860 511</b> | <b>859 867</b> |



Organisasjonsnr: 877 123 782  
HAAVOLL-LØLANDSFONDET

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Lønn og ytingar**

|                           |              |                  |
|---------------------------|--------------|------------------|
| <u>Lønn</u>               | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                           | 0.00         | 0.00             |
| <u>Arbeidsgivaravgift</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                           | 0.00         | 0.00             |
| <u>Pensjonskostnader</u>  | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                           | 0.00         | 0.00             |
| <u>Andre ytingar</u>      | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                           | 0.00         | 0.00             |
| <u>Sum lønnskostnader</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                           | 0.00         | 0.00             |

**Note**

**Ytingar til leiande personer**

Er det gitt ytingar til leiande person: Nei

**Ytingar til dagleg leiar**

|                |             |                    |                      |
|----------------|-------------|--------------------|----------------------|
| <u>Ytingar</u> | <u>Lønn</u> | <u>Pensj.plikt</u> | <u>Andre godtgj.</u> |
|----------------|-------------|--------------------|----------------------|

**Note**

**Ytingar til revisjon**

|                                    |              |                  |
|------------------------------------|--------------|------------------|
| <u>Revisjon</u>                    | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                                    | 3875.00      | 3750.00          |
| <u>Sum godtgjersle til revisor</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|                                    | 3875.00      | 3750.00          |

**Note**

**Antall årsverk i regnskapsåret**

Verksemda har hatt følgjende tal på årsverk:



0.00

**Note**

**Lån og sikkerhetsstilling til leiande personar**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstilling til leiande personar: Nei



## HAAVOLL - LØLANDFONDET

### NOTAR TIL REKNESKAPEN 2020

#### Note 1 Prinsipp for føring av rekneskapen

Årsrekneskapen er sett opp i samsvar med rekneskapslova og god rekneskapskikk etter reglane for små føretak.

#### Note 2 Godtgjersler

Fondet har inga tilsette og det er ikkje utbetalt lønn eller anna godtgjersle i 2020. Det er heller ikkje utbetalt godtgjersle til dagleg leiar eller styret.

#### Note 3 Andre kostnader

|  | 2020            | 2019            |
|--|-----------------|-----------------|
| Revisjon                                 | kr 3 875        | kr 3 750        |
| Tilbakeført avsetjing revisjon           | <u>kr 0</u>     | <u>kr 0</u>     |
|  | Kr 3 875        | kr 3 750        |
| Arbeid med rekneskap og administrasjon   | kr 1 943        | kr 3 584        |
| Årsavgift Lotteri- og stiftelsestilsynet | <u>kr 1 540</u> | <u>kr 1 540</u> |
|  | <u>Kr 7 358</u> | <u>kr 8 874</u> |

#### Note 4 Styre og leiing

Fondsstyret har delegert forvaltninga av fondet til Litteraturselskapet Det Norske Samlaget. Styreleiar: Gunnar Ove Hæreid.

Sekretær for selskapet: Edmund Austigard

#### Note 5 Eigenkapital

Fondet er registrert som ei stifting. Grunnkapitalen er på kr 715.000,-.

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Eigenkapital 01.01.2020 | kr 856 283        |
| Årsresultat             | <u>kr 4 228</u>   |
| Eigenkapital 31.12.2020 | <u>kr 860 511</u> |



Til årsmøtet i Haavoll-Lølandsfondet

## Melding frå uavhengig revisor

### Fråsegn om revisjonen av årsrekneskapen

---

#### Konklusjon

Vi har revidert Haavoll-Lølandsfondet sin årsrekneskap som er samansett av balanse per 31. desember 2020, resultatrekneskap for regnskapsåret avslutta per denne datoen og notar til årsrekneskapen, medrekna eit samandrag av viktige rekneskapsprinsipp.

Etter vår meining er årsrekneskapen som følgjer med, gitt i samsvar med lov og forskrifter og gir eit rettvisande bilete av stiftinga si finansielle stilling per 31. desember 2020, og av resultatata for regnskapsåret som vart avslutta per denne datoen, i samsvar med rekneskapslova sine reglar og god rekneskapsskikk i Noreg.

---

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, medrekna dei internasjonale revisjonsstandardane International Standards on Auditing (ISA-ane). Våre oppgåver og plikter etter desse standardane er beskrivne i *Revisor sine oppgåver og plikter ved revisjon av årsrekneskapen*. Vi er uavhengige av stiftinga slik det er krav om i lov og forskrift, og har oppfylt dei andre etiske pliktene våre i samsvar med desse krava. Etter vår oppfatning er innhenta revisjonsbevis tilstrekkeleg og formålstenleg som grunnlag for konklusjonen vår.

---

#### Ytterlegare informasjon

Leiinga er ansvarleg for ytterlegare informasjon. Ytterlegare informasjon omfattar informasjon i årsrapporten bortsett frå årsrekneskapen og den tilhøyrande revisjonsmeldinga.

Vår fråsegn om revisjonen av årsrekneskapen dekkjer ikkje ytterlegare informasjon, og vi attesterer ikkje den ytterlegare informasjonen.

I samband med revisjonen av årsrekneskapen er det oppgåva vår å lese den ytterlegare informasjonen for å vurdere om det er vesentleg inkonsistens mellom denne og årsrekneskapen eller kunnskap vi har opparbeidd under revisjonen, eller om han tilsynelatande inneheld vesentleg feilinformasjon.

Dersom vi konkluderer med at den ytterlegare informasjonen inneheld vesentleg feilinformasjon er vi pålagde å rapportere det. Vi har ikkje noko å rapportere i så måte.

---

#### Styret og dagleg leiar sitt ansvar for årsrekneskapen

Styret og dagleg leiar (leiinga) er ansvarleg for å utarbeide årsrekneskapen i samsvar med lov og forskrifter, og for at han gir eit rettvisande bilete i samsvar med rekneskapslova sine reglar og god rekneskapsskikk i Noreg. Leiinga er også ansvarleg for naudsynt intern kontroll for å kunne utarbeide ein rekneskap som ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følge av misleg framferd eller feil som ikkje er tilsikta.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo

T: 02316, org.no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)

Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Melding frå uavhengig revisor - Haavoll-Lølandsfondet

Ved utarbeidinga av årsrekneskapen må leiinga ta standpunkt til stiftinga si evne til å halde fram med drifta og på tilbørleg måte opplyse om tilhøve av betydning for dette. Føresetnaden om at drifta kan halde fram, skal leggjast til grunn for årsrekneskapen så lenge det ikkje er sannsynleg at verksemda vil bli avvikla.

---

### *Revisor sine oppgåver og plikter ved revisjon av årsrekneskapen*

Målet med revisjonen er å oppnå tryggande sikkerheit for at årsrekneskapen totalt sett ikkje inneheld vesentleg feilinformasjon, verken som følgje av feil eller misleg framferd, og å gi ei revisjonsmelding som inneheld konklusjonen vår. Tryggande sikkerheit er ein høg grad av tryggleik, men ingen garanti for at ein revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Noreg, og ISA-ane, alltid vil avdekke vesentleg feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følgje av misleg framferd eller feil som ikkje er tilsikta. Feilinformasjon blir vurdert som vesentleg dersom han, åleine eller samla, innanfor rimelege grenser kan forventast å påverke økonomiske avgjerder som brukarane tar basert på årsrekneskapen.

Vi viser til beskriving av revisor sine oppgåver og plikter på heimesida til Den norske Revisorforening (DnR): <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

### *Utsegn om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskriven ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at leiinga har oppfylt plikta si til å sørge for ordentleg og oversiktleg registrering og dokumentasjon av stiftinga sine rekneskapsopplysningar i samsvar med lov og god bokføringskikk i Noreg.

---

#### *Konklusjon om forvaltning*

Basert på revisjonen vår av årsrekneskapen slik den er beskriven ovanfor, og kontrollhandlingar vi har funne nødvendige etter internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikkje er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», meiner vi at stiftinga er forvalta i samsvar med lov, stiftingas formål, og elles i samsvar med vedtektene.

Oslo 17. februar 2021  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Eivind Nilsen  
Statsautorisert revisor

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

| <b>Name</b>    | <b>Method</b> | <b>Date</b>      |
|----------------|---------------|------------------|
| Nilsen, Eivind | BANKID_MOBILE | 2021-02-17 16:16 |

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



HAAVOLL-LØLANDSFONDET

## ÅRSMELDING 2020

### 1. Formål

Fondet har til formål å stø Norsk Barneblad. Det kan også stø andre nynorske barneblad, og barnelitteratur på nynorsk som blir gitt ut av Norsk Barneblads Forlag.

### 2. Organisasjon

Fondet er ei samanslåing av Haavoll-fondet og Lølandsfondet frå 01.01.2015, og er registrert som ei stifting. Grunnkapitalen er på kr 715 000,-.

### 3. Styre og administrasjon

Fondet skal ha eit styre på fem til åtte medlemmer som skal vera styret i Litteraturselskapet Det Norske Samlaget. Fondsstyret rår for fondspengane og fastset bruken av rentene til det formålet fondet har. Av dei seks medlemmene i styret i 2020 er 33% kvinner.

Statsautorisert revisor Eivind Nilsen var ettersynsmann.

Edmund Austigard fungerer som dagleg leiar i fondet. Det er ingen fast tilsette.

### 4. Utdelingar

Fondet hadde i meldingsåret ingen utdelingar.

### 5. Det økonomiske resultatet

Nettoreultat i 2020 var eit overskot på kr 4 228,-. Summen vart lagt til den frie eigenkapitalen som per 31.12.20 var på kr 145 511,-. Sum eigenkapital var på kr 860 511,- inkludert grunnkapitalen på kr 715 000,-.

Rekneskapen er utarbeidd under føresetnad om vidare drift i fondet.

Fondet driv inga verksemd som forureinar det ytre miljøet.

Oslo, 17. februar 2021

Gunnar Ove Hæreid  
Leiar

Espen Udland

Bjarne Tormodsgard

Erik Bolstad

Sigrun Høgetveit Berg

Cecilie Nyborg Seiness

Edmund Austigard  
Dagleg leiar